ᐊᑐᖅᑎᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐁᖏᐃᑦ ᑲᓇᑕᒥ
PAUKTUUTIT
INUIT WOMEN OF CANADA

ᐃᓄᓐᓂᖅ ᐅᐃᖅᑲᓂᖅ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒪᑭᑕᒪᓯᐁᖏᓐᓂᑦᓄᓐᓂᑦ ᐃᓕᐅᑎᑦᓯᑎᐁᖏᓐᖓᖅ

ᑭᓇᐅᔨᖏᖓᑎᑕᐅᑦᓯᑎᖅ ᓄᓇᖏᓕᒥᐅᓂᖅ ᓄᓇᖏᖅᖁᑲᐃᓂᖏᖓᖅ ᐁᖅᑭᑉᓕᑕᑦᓯᐃᓐᖑᓕᓄᑦ ᓄᓇᖏᖅᖁᑲᐃᓂᓕᓂᓇᔨᑦ ᐁᒪᓕᓗ ᑕᖏᒥ ᐱᓕᕆᓂᓇᔨᓇᔨᑦ ᖁᓇᑕᒥ, ᐸᐅᑐᑲᑎᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐁᖏᓐᖓᑦ ᑲᔪᓐᓇᑕᑎᔪᑦ ᐃᓕᓴᖏᑎᓯᓂᖏᖅ ᐱᓕᕆᓂᓇᔨᓇᔨᑦ ᐱᐅᓯᖏᑦᑐᖅ ᐃᓕᑦᓯᐃᖅᓇᐅᑎᒋᑦ ᑐᖓᓐᓇᑕᑎᔪᑦ ᐃᓕᓴᖏᑎᓯᓂᖏᖅ ᐃᓕᑦᓯᐃᖅᓇᐅᑎᒋᑦ ᐱᐅᓯᖏᑦᑐᖅ

ᐅᑯᐊᒍᖏᓐᓇᑦᓯᓕᕆᓂᐅᔪᖓᓂᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᓴᖅᓴᖅᑐᑦ, ᐃᓄᖅᓄᑦ ᐅᑦᑐᑎᑦᓯᐊᓄᑦ ᐅᖃᖅᓴᑎᑎᓕᐅᑎᖅᓴᖅᑐᓄᑦ, ᑲᑎᒪᓂᐊᕐᓯᖅᓴᑎᑎᑕᐅᓄᑦ, ᑲᑎᒪᒻᒪᓴᖅᓴᑎᑎᑕᐅᓄᑦ, ᐃᓕᓴᖅᓇᑎᒍᑦ ᐱᓕᓯᐊᖅᑎᑕᐅᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᓯᐅᖅᓯᐅᓄᑦ ᐃᓕᓯᓂᐅᑎᑎᖅᑕᑕᓂᑦ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓴᐅᓂᖅᓴᖅᑕᑕᓂᑦ ᓴᓪᓕᐅᖅᓴᖅᑕᑕᓂᑦ.

ᐃᓄᖅᓂᒃ ᐅᐊᒃᑲᓂᒃ ᐱᓕᓯᐊᖅᑎᓯᓂᖅ ᑲᓇᑕᐅᑦ ᒪᑭᑕᒪᓯᐊᕈᑎᖅᑎᓄᑦ ᐃᓕᓴᖅᑲᑎᑎᓕᐅᑎᖅᓴᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᓂᖅ ᖃᓄᑕᐅᔨᑎᒍᑦ ᓄᐃᑕᑎᑕᐅᖅᑲᑕᕆᓕᐅᔪᖅ ᑎᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᔨᓂᖅ 2013-ᒥ. ᐱᑦᔨᑎᑎᓕᐅᔪᖅᖃᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᓂᐅᑦ ᐃᓯᒪᒋᑦᓯᐊᕈᑎᖅᖃᓄᖅᓂᖅ ᑐᑭᓯᐅᑎᑦᓴᑦᑭᓯᐅᑎᑎᓕᐅᑎᖅᓴᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᓪᑦᓴᐅᑎᑎᓕᐅᑎᖅᓴᖅᑐᓂᒃ ᐅᐊᒃᑲᓂᒃ ᐃᓄᖅᓄᑦ ᐃᓕᓴᐅᓂᖅᓴᖅᑕᑕᓂᑦ. ᑲᑎᒪᓂᐊᕐᓯᖅᓴᖅᑐᑦ 92-ᓄᑦ ᑭᐅᔨᐅᓕᐅᔪᑦ, ᐅᓄᖅᓴᓯᐊᑎᑎᓕᑦ ᐃᓕᐅᔪᒪᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖅᓯᐊᕐᓯᖅᑐᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᑲᒥᐅᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᑲᒥᐅᑦ. ᐃᓕᐅᔪᑦ ᐅᑭᐅᖅᑲᓐᓂᖅᑲᑕᕆᓕᐅᔪᑦ 20-ᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᒃᐊᐊ ᐃᓕᓴᖅᓯᒪᓕᐅᔪᖅᑐᒃ. ᖃᐅᔨᓪᓚᑲᓂᑦ ᐃᓕᓴᖅᑲᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓪᓚᑲᓂᑦ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓄᑦ. ᐃᓕᐅᔪᑦ ᐅᓄᖅᓂᓴᒃ ᐱᓕᕆᓂᕐᓯᐊᕐᓯᖅᑐᒃ ᐃᓅᓯᕐᒥᓂ 2-ᓂᑦ 3-ᓄᑦ ᐊᑦᑐᒃᖅᑎᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓄᒃ ᐊᒻᒪᓗ 4-ᓂᑦ 5-ᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓄᒃ ᐊᓯᑦᑐᓵᓯᓂᖅᑐᒃ. 9%-ᑐᐃᓐᓇᖅᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᓕᐅᔨᓯᒪᖅᖅᑎᓂᖅᓴᑎᑦᑕᑦ.

ᐱᖅᓯᓯᑦ ᐊᑕᐅᓯᓪᓗᐊᖅᑎᑦ ᐃᓕᐅᔪᑦ ᐅᑦᑐᓇᐊᕈᒪᓂᕆᓕᐅᔪᑦ ᓕᒻᒥᓂᖅ ᑭᓇᐅᑦᓴᓕᖅᑎᑦᑕᑦ ᐱᑎᐊᖅᑎᓯᓯᒪᓕᕆᓂᖅᑐᒃ, ᓚᓗᐊᔨᓂᖅᑐᒃ ᐃᓯᒋᓗᑎᖅᑎᖅᓴᖅᑎᑦᑕᓕᐅᔪᑦ ᐱᑎᐊᕈᑎᑦᓴᓂᒃ ᑭᓇᐅᔨᓴᖅᖅᑎᓂᖅᓴᑎᑦᑕᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᐅᒪᔨᑦᑎᓗᐊᖅᑐᒃ ᑭᓇᐅᔨᓴᖅᖅᑎᓂᖅᓴᑎᑦᑕᒃ ᐃᓕᖅᑐᒃ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓄᒃ ᐱᓕᕆᓂᖅᓴᖅᑎᑦᑕᑦ. ᐊᐱᔨᓯᑕᐅᔨᓯᑎᒃ ᓯᓇᓂᒃ ᓴᓇᔨᕈᑎᑎᓯᐊᓕᖅᖅᑐᓂᒃ ᓇᒻᒥᓂᖅᑐᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᓇᔨᕈᑎᑎᓯᐊᓕᖅᖅᑐᓂᒃ. ᐊᐱᔨᓯᑕᐅᔨᓯᑎᒃ ᓯᓇᓂᒃ ᓴᓇᔨᕈᑎᑎᓯᐊᓕᖅᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓄᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓄᒃ ᐊᑦᑐᓵᓯᓯᑦᑎᓂᖅᑐᒃ.

ᑲᔪᓯᑦᓭᐊᓕᖕᓂᖅ ᓇᒻᒥᓂᓗᐊᖏᑎᑕᒥᓂᖅ ᐱᒋᐊᖏᑎᓯᐅᑎᒋᓗᒍᑦ. ᐅᑦᓗᒥ ᑐᑭᓯᒪᖕᖓᓂᖓᑦ ᑕᒪᑲᑯᓂᖅ ᓯᓚᓗᓈᐊᖏᑎᓯᒪᒪᑕ ᐃᒻᒥᓂᖅ ᐱᔪᖓᓇᓂᖏᑦ ᐃᑦᐱᒍᓯᖕᖓᖏᑦᓂᖅ.

3. **ᐱᓇᓯᓐᖏᖏᓂᖅ ᓴᓇᖏᑎᐅᒋᐊᓵᑦ:** ᐃᓄᐃᑦ ᐅᙵᑲᑦ ᐃᓪᓕᖏᑦ ᖃᐅᔨᒪᓐᖏᑦᑕᓪᓕᖏᓂᑐᓂᖅ ᐃᓵᖕᓄᓂᖅ ᐱᙵᑦᓂᖅ ᐃᓕᓴᐅᑎᑦᓂᖅ ᐅᓂᒃᓴᖅ ᐱᓇᓯᑦᓂᖅᓯᒪᓕᕆᓂᖅ. ᑭᖑᓪᒍᒧᑎᓐᓂᑦ ᓄᓇᖕᓄᐊᖅᑐᓐᓇᖕᓂᑦ ᑭᓚᑐᑌᒃᑦ ᐊᓚᖓᑦ ᓴᓇᖏᑌᒃ ᐃᓵᖕᓄᓂᖅ ᓄᓇᖕᓂᒪᓂᖅ, ᓄᓇᕗᒻᒥᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓂᑐᐃᖕᓇᖅ ᐃᖃᔪᖏᑕᐅᙱᑦᑐᑦ ᐊᑐᐃᖕᓇᐅᑎᑕᐅᑦᔪᓕᖅᑎᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐅᙱᖃᑦᑕᐅᑎᒃ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓇᐅᑦᑐᑎᓗᑦ ᐅᑦᓗᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᔪᖕᐳᓂᒥ ᐱᓇᓯᖏᑦᑐᖕᓇᑐᓂᖅ ᐱᙵᑦᓂᖅ ᐊᓯᖏᓐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓇᐅᑦᑐᑎᓗᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᓄᓇᖕᓂᖅᓯᖕᓂ. ᐊᑦᓕᔪᓴᑦ ᐱᐅᔪᐅᖏᑦᑐᓂᖅ ᑐᑭᔪᑎᑦᓂᖅ, ᓄᓇᖕᓂᖅ ᖃᑎᒌᓂᐊᑭᓱᖅ, ᐃᓕᓴᐃᓐᔾᔨ ᔪᖃᑦᑕᑎᑦᓂᑦᐅᑎᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᖅᑕᐅᓕᕆᓂᖅ ᐊᑐᐃᖕᓇᐅᑎᓕᕆᓂᖅ ᓇᐃᑕᑎᑕᐅᑎᓂᑦ ᑐᑭᓯᒪᒪᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖕᓂᖅᓯᖕᓂ.

4. **ᐅᑦᑐᕿᐅᑎᑦᔪᐊᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓴᐅᑎᑦᔪᑦ:** ᐃᓄᐃᑦ ᐅᑦᑐᕿᐅᑎᑦᔪᐊᑦ ᐱᒻᒪᓕᖕᐅᖕᓂᑦ ᐃᓕᓴᐅᑎᑦᔪᓂᖓᓂᑦ ᓴᓇᖏᑎᑦᔪᐊᑦᔪᑎᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᖅᑐᖅ ᐃᖃᓗᐊᖏᑦᑐᑦᓄᓇᖕᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᙵᑲᑦ ᐅᐱᒪᓂᖅᑎᑦ, ᐱᓇᒻᓴᐅᑦ ᐊᑐᐃᖕᓇᐅᑎᑦᓂᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓄᓇᖕᓂᒪᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᐃᓕᓴᐅᑎᑦᔪᐊᑦ ᐱᒻᒪᓕᖕᐅᖕᓂᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓄᓇᖕᓂᖅᓯᖕᓂ. ᐊᑦᓕᔪᓴᑦ ᐱᐅᔪᐅᖏᑦᑐᓂᖅ ᐃᓕᓴᐅᑎᑦᔪᐊᑦ ᐱᒻᒪᓕᖕᐅᖕᓂᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓄᓇᖕᓂᖅᓯᖕᓂ. ᐃᓕᓴᐃᓐᔾᔨ ᐱᐅᔪᐅᖏᑦᑐᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓄᓇᖕᓂᖅᓯᖕᓂ. ᐃᓄᐃᑦ ᐅᙵᑲᑦ ᐃᓕᓴᐅᑎᑦᔪᐊᑦ ᐱᒻᒪᓕᖕᐅᖕᓂᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓄᓇᖕᓂᖅᓯᖕᓂ. ᐃᓕᓴᐃᓐᔾᔨ ᐱᐅᔪᐅᖏᑦᑐᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓄᓇᖕᓂᖅᓯᖕᓂ. ᐃᓄᐃᑦ ᐅᙵᑲᑦ ᐃᓕᓴᐅᑎᑦᔪᐊᑦ ᐱᒻᒪᓕᖕᐅᖕᓂᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᖃᔪᖏᔪᖕᓇᓗᑎᒃ ᓄᓇᖕᓂᖅᓯᖕᓂ.

ᑐᑭᓯᒪᒪᑕᓕᕆᓂᖅ, ᐅᒥᖏᓕ ᐅᖃᖓᑦᑎᐊᖏᖕᓇᑐᑦ:

ᐃᓕᓴᐅ ᖁᑎᖏᑦ
ᑲᒪᔨ, ᐃᓅᖃᖓᑎᒋᔭᓂᑎᒍᑭ-ᒪᑭᑕᒪᓯᐊᑭᑎᑐᓂᖅᓂᑦ ᐱᓀᑦᓕᐊᑎᑕᐅᔭᕆᓕᓂ
www.pauktuutit.ca
ᐅᖃᓕᑎᖏᓕ: **(613) 238-3977 ext. 236**
ᐊᑭᖃᖏᑦᑕᑎᖅ ᐅᖃᓕᑎᖏᓕ: 1-800-667-0749
ᖃᓄᕈᐅᔨᓕᑎᑦᓯᐅᑎᖏᓕ: enightingale@pauktuutit.ca